

1. *отмечает* прогресс, достигнутый в работе Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;

2. *вновь подтверждает*, что Конференция должна завершить свою работу до начала сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *утверждает* созыв в Нью-Йорке в соответствии с рекомендацией Конференции еще двух сессий Конференции - 14-31 марта 1994 года и 15-26 августа 1994 года;

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить обслуживание обеих сессий Конференции такими средствами, которые позволят Конференции проводить в ходе сессий одновременно два заседания;

5. *вновь обращается с просьбой* к правительствам и региональным организациям экономической интеграции делать взносы в фонд добровольных взносов, учрежденный в соответствии с пунктом 9 резолюции 47/192 Генеральной Ассамблеи в целях содействия всестороннему и эффективному участию в Конференции развивающихся стран, особенно тех, которых в наибольшей степени касается тематика Конференции, в частности наименее развитых из них, и выражает свою признательность тем, кто уже сделал взносы в этот фонд;

6. *просит также* Генерального секретаря при первой же возможности распространить среди делегаций информационные документы, которые готовит Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций;

7. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии итоговый доклад о работе Конференции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб"

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/195. Помощь Йемену

Генеральная Ассамблея,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря*⁸⁴

ссылаясь на свои резолюции 45/193 и 45/222 от 21 декабря 1990 года, 46/174 от 19 декабря 1991 года и 47/179 от 22 декабря 1992 года и на резолюцию 1991/62 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1991 года, а также принимая к сведению резолюцию 1993/58 Совета от 29 июля 1993 года и ссылаясь на решения 91/19 и 91/20 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 25 июня 1991 года⁸⁵

подчеркивая важность осуществления всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих решений Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций,

просит Генерального секретаря следить за ходом осуществления всех резолюций по этому вопросу и представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии всеобъемлющий доклад об их осуществлении.

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/196. Международная помощь Сьерра-Леоне

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/158 от 17 декабря 1982 года, 38/205 от 20 декабря 1983 года и 39/192 от 17 декабря 1984 года, в которых она призвала все государства, специализированные учреждения и международные учреждения, занимающиеся вопросами развития и финансов, предоставлять всю возможную помощь в целях развития Сьерра-Леоне,

ссылаясь также на свою резолюцию 37/133 от 17 декабря 1982 года, в которой она постановила включить Сьерра-Леоне в список наименее развитых стран,

принимая к сведению резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет постановил учредить под своим руководством Миссию наблюдателей

Организации Объединенных Наций в Либерии, с тем чтобы, в частности, наблюдать за выполнением мирного соглашения⁸⁶, в том числе в пунктах, расположенных на границах Либерии со Сьерра-Леоне и другими соседними странами,

учитывая, что правительство Сьерра-Леоне в сотрудничестве с правительствами других государств - членов Экономического сообщества западноафриканских государств в самый разгар либерийского кризиса приступило к осуществлению деятельности по поддержанию мира/наблюдению за миром в Монровии, столице соседней Либерии,

учитывая также серьезные разрушения и опустошения в производительных районах территории Сьерра-Леоне и в сфере ее экономики в целом, вызванные выходящими за рамки одной страны последствиями конфликта в Либерии,

будучи обеспокоена разрушительными последствиями этого конфликта для жизни и имущества граждан Сьерра-Леоне, проживающих в восточных и южных провинциях, приведшими к возникновению огромного числа беженцев и перемещенных лиц,

будучи встревожена астрономической суммой, в которую обходится правительству Сьерра-Леоне защита территории и народа страны от последствий конфликта в Либерии,

сознавая необходимость оказания международным сообществом помощи Сьерра-Леоне в восстановлении ее экономики и эффективном осуществлении программ реконструкции и восстановления, требующих мобилизации существенных ресурсов, превосходящих нынешние возможности этой страны,

учитывая, что нынешний финансовый кризис в Сьерра-Леоне привел к снижению темпов экономического и социального развития страны,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации международного сообщества, системы Организации Объединенных Наций и других организаций на оказание помощи Сьерра-Леоне;

2. *призывает* международное сообщество и межправительственные и неправительственные организации оказывать Сьерра-Леоне техническую, финансовую и иную помощь в

целях репатриации и расселения беженцев, репатриантов и перемещенных лиц из числа граждан Сьерра-Леоне;

3. *призывает также* международное сообщество и межправительственные и неправительственные организации оказывать адекватную помощь в целях восстановления экономики Сьерра-Леоне и реконструкции опустошенных районов этой страны;

4. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций оказывать всю возможную помощь правительству Сьерра-Леоне, с тем чтобы оно могло удовлетворять критические гуманитарные потребности населения и обеспечивать больницы и школы, по мере необходимости, продовольствием, медикаментами и необходимым оборудованием;

5. *решиительно подтверждает свой призыв* к международному сообществу, включая специализированные учреждения и другие организации и органы Организации Объединенных Наций, вносить щедрые взносы по двусторонним и многосторонним каналам на цели экономического и социального развития Сьерра-Леоне;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления эффективной программы оказания Сьерра-Леоне финансовой, технической и материальной помощи;

7. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Международная помощь Сьерра-Леоне".

*86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года*

48/197. Помощь в целях восстановления и реконструкции Либерии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/232 от 21 декабря 1990 года, 46/147 от 17 декабря 1991 года и 47/154 от 18 декабря 1992 года,